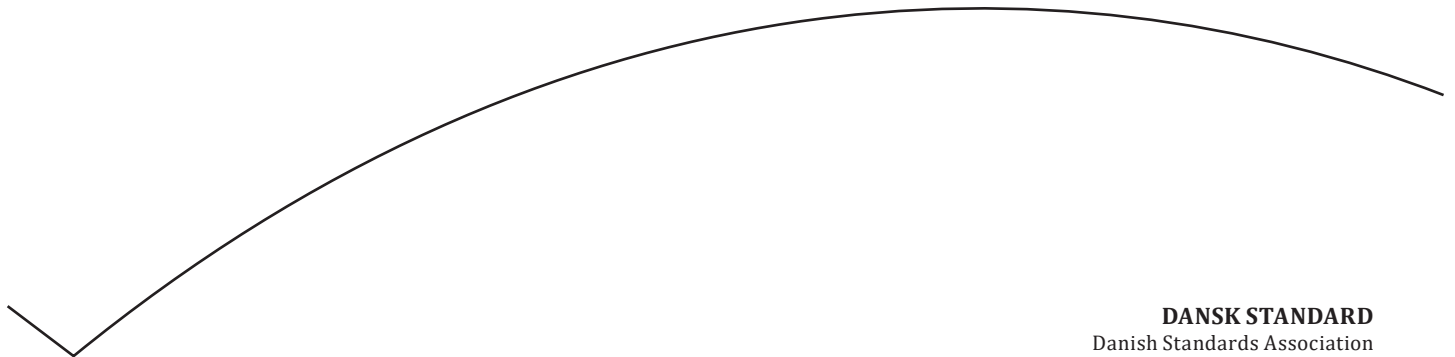


Elektriske motordrev med variabel hastighed – Del 3: EMC-krav og specifikke testmetoder for PDS og maskiner

Adjustable speed electrical power drive systems –
Part 3: EMC requirements and specific test methods
for PDS and machine tools



DANSK STANDARD
Danish Standards Association

Göteborg Plads 1
DK-2150 Nordhavn

Tel: +45 39 96 61 01
dansk.standard@ds.dk

www.ds.dk

DS projekt: M393155

ICS: 13.110; 29.130.99; 29.160.30; 29.200; 33.100.01

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN IEC, hvilket betyder, at det er en international standard, der har status som europæisk og dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: IEC 61800-3:2022/COR1:2025 ED4

IDT med: EN IEC 61800-3:2023/AC:2025-04

DS-publikationen er på engelsk.

I tilfælde af redaktionelle fejl i DS-publikationen kan der skrives til:
editorial-mistakes@ds.dk

ADVARSEL: DS-publikationer revideres over tid. Derudover kan sådanne publikationer ændres ved rettelserblade og/eller tillæg. Der kan også udgives rettelserblade, der udelukkende angår oversættelsen af en publikation. Det er derfor vigtigt at sikre sig, at man benytter en gældende udgave, medmindre fx lovgivning kræver andet. Den enkelte publikations status fremgår af <https://webshop.ds.dk/>. Her kan man desuden tilmelde sig en gratis notifikationsservice og følge en udgivet DS-publikations udvikling ved at klikke på "Følg standarden".

En oversigt over forskellige DS-publikationstyper og -betegnelser findes her:
<https://www.ds.dk/publikationstyper>.

EUROPÄISCHE NORM

April 2025

ICS 29.200; 33.100.01

English Version

Adjustable speed electrical power drive systems -
Part 3: EMC requirements and specific test methods
for PDS and machine tools
(IEC 61800-3:2022/COR1:2025)

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable -
Partie 3: Exigences de CEM et méthodes d'essai
spécifiques pour les PDS et machines-outils
(IEC 61800-3:2022/COR1:2025)

Drehzahlveränderbare elektrische Antriebssysteme - Teil 3:
EMV-Anforderungen einschließlich spezieller Prüfverfahren
für Antriebssysteme und Werkzeugmaschinen mit darin
enthaltenen Antriebssystemen
(IEC 61800-3:2022/COR1:2025)

This corrigendum becomes effective on 25 April 2025 for incorporation in the English language version of the EN.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

DS/EN IEC 61800-3:2023/AC:2025

This is a preview of DS/EN IEC 61800-3:2023/AC:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store](#)

modification.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

IEC 61800-3
Edition 4.0 2022-11

Adjustable speed electrical power drive
systems –
Part 3: EMC requirements and specific test
methods for PDS and machine tools

IEC 61800-3
Édition 4.0 2022-11

Entraînements électriques de puissance à
vitesse variable –
Partie 3: Exigences de CEM et méthodes
d'essai spécifiques pour les PDS et machines-
outils

CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

Table 11 – Minimum immunity requirements for EUTs intended for use in a residential, commercial or light industrial location

Replace, on the first line "Enclosure port", under "Level", footnote letter "g" with "h".

Replace, in footnote to table ^g, the existing text with the following new text:

^g Applicable only to ports with cables whose total length, according to the instructions for use, is permitted to exceed 30 m. For justification, see A.3.2.2. In the case of a shielded cable, a direct coupling to the shield is applied. This immunity requirement does not apply to fieldbus or other signal interfaces where the use of surge protection devices is not practical for technical reasons. The test is not required where normal functioning cannot be achieved because of the impact of the coupling/decoupling network on the equipment under test (EUT).

Add the following new footnote to table ^h:

^h See the basic standard for applicability of contact and/or air discharge test, and for applicability of horizontal coupling planes (HCP) and vertical coupling planes (VCP).

Replace the last three lines under "Ports for process measurement control lines and wired network ports" and "Auxiliary DC power ports below 60 V" with the following new lines, ensuring the three tests remain together as they are for both types of port.

Ports for process measurement control lines and wired network ports	Fast transient-burst ^f	IEC 61000-4-4	0,5 kV 5 kHz or 100 kHz ^b Capacitive clamp	B
	Surge ^g 1,2/50 µs, 8/20 µs	IEC 61000-4-5	1 kV ^e	B
	Conducted radio-frequency common mode ^f	IEC 61000-4-6	0,15 MHz to 80 MHz 3 V 80 % AM (1 kHz)	A